



## **ACTA DE LA JUNTA DE GOVERN**

**21 de juny del 2017**

A la Casa Comuna, a les 8.30 h, del 21 de juny del 2017, es reuneix la Junta de Govern, sota la presidència de l'Hble. Sra. Conxita MARSOL RIART, cònsol major. Després d'haver estat degudament convocada la reunió, hi assisteixen els membres següents:

Hble. Sr. Marc PONS MARTELL, cònsol menor  
Hble. Sr. Miquel CANTURRI CAMPOS, conseller major  
Hble. Sra. Mònica CODINA TORT, consellera menor  
Hble. Sra. Maria Carme NIN SANS  
Hble. Sra. Ester VILARRUBLA ESCALES  
Hble. Sr. Josep Antoni CORTÉS PUIG  
Hble. Sr. David ASTRIÉ PADILLA.

### **Primer. DEPARTAMENT DE SECRETARIA GENERAL**

---

#### A) SERVEI DE SECRETARIA GENERAL

##### Acord:

S'acorda el desplaçament de l'Hble. Sr. Marc PONS, cònsol menor i conseller de Joventut, Cultura, Esports i Participació Ciutadana, i de la Sra. Patty BAFINO, directora de Joventut, Cultura i Participació Ciutadana, a Lisboa, del 5 al 9 de juliol, amb motiu del XXXII Comitè Sectorial de Cultura de la UCCI.

#### B) ARXIU, RECERCA I PATRIMONI

##### Acord:

S'acorda presentar la sol·licitud a la convocatòria de subvencions del Ministeri de Cultura, Joventut i Esports 2017, en relació amb el projecte d'intervenció al fons històric de l'Arxiu Comunal.

#### C) VIA PÚBLICA

##### Acords:

1. S'acorda la incoació d'un expedient sancionador a la societat d'inversions SARAGOSSA BISCAIA (Insabi, SL), pel presumpte incompliment de les



obligacions en matèria de neteja i bon estat dels locals i aparadors, proposant imposar-li una sanció per l'import de 150€.

2. S'acorda la incoació d'un expedient sancionador al Sr. CPA, pel presumpte incompliment de les obligacions en matèria de neteja i bon estat dels locals i aparadors, proposant imposar-li una sanció per l'import de 150€.

## **Segon. CONSELLERIA DE JOVENTUT, CULTURA, ESPORTS I PARTICIPACIÓ CIUTADANA**

---

A) DEPARTAMENT DE CULTURA

ÀREA DE CULTURA

ACTIVITATS CULTURALS

### Acords:

1. S'acorda deixar sense efecte l'acord de la Junta de Govern del 17 de maig del 2017, pel qual es contractava directament l'empresa MAUCO, SA per al lloguer d'un envelat per a la realització d'un concert per a la Festa Major 2017, per un import de 30.000€ sense IGI, atenent a l'error en relació amb la responsabilitat civil del contracte manifestat per la pròpia empresa.

2. S'acorda la contractació directa de l'empresa VISIÓ 2016, SL, per al lloguer d'un envelat de 50mx85m i d'un tancament perimetral del recinte, per a la realització d'un concert el proper 7 d'agost, en el marc de la Festa Major, per un import de 28.500€ sense IGI (60101/226810) i subjecte a la signatura del contracte amb l'artista que ha d'efectuar el concert.

3. S'acorda la contractació directa de l'empresa VISIÓ 2016, SL, per al subministrament, en règim de lloguer, d'un escenari i diferents estructures necessàries per a la realització d'un concert, el proper 7 d'agost, en el marc de la Festa Major 2017, per un import de 28.500€, sense IGI (60101/226810), subjecte a la signatura del contracte amb l'artista que ha d'efectuar el concert.



## B) DEPARTAMENT D'ESPORTS

### ÀREA D'ACTIVITATS I PROGRAMES ESPORTIUS

#### Acords:

1. S'acorda la renovació del conveni de col·laboració amb l'Esquí Club d'Andorra per al foment de l'activitat ESQUÍ DIFERENT, durant la temporada 2017-2018, amb una aportació econòmica per un import màxim de 7.000€, (80101/482100).
2. Vistes les ofertes presentades, s'acorda la contractació dels serveis de restauració següents, per a les activitats esportives de vacances escolars d'estiu (80101/226890):

<b>Servei de restauració</b>	<b>Import sense IGI</b>
Restaurant L'Aigüeta	9.657,42€
Restaurant dels Serradells	8.044,02€
Restaurant Bon Dia Plaça	6.192,34€
Restaurant Còmic Bar	4.747,37€
Restaurant Granja Verd i Blanc	3.216,27€
Restaurant Hotel Cérvol	2.927,27€
<b>TOTAL</b>	<b>34.784,68€</b>

3. S'acorda la demanda efectuada pel Centre d'Escacs d'Andorra per organitzar el Gran Prix d'Escacs 2017 cedint gratuïtament:
  - La Sala Àgora el proper diumenge 23 de juliol, de les 8h a les 14h
  - 110 cadires
  - 70 metres lineals de taules
  - Un equip de megafonia.

### ÀREA D'INSTAL·LACIONS I EQUIPAMENTS ESPORTIUS I DE LLEURE

#### Acords:

1. Vistes les ofertes presentades, s'acorda la contractació de l'empresa GENDRAU i MATA, SL, per al subministrament de diversa maquinària de gimnàstica artística, per equipar la sala de gimnàstica del Centre Esportiu dels Serradells, per un import de 10.754€ sense IGI (80301/603100).



2. Vistes les ofertes presentades, s'acorda l'adjudicació del concurs nacional relatiu a la contractació d'un tècnic per a la direcció facultativa de les obres derivades del projecte de rehabilitació de la façana del Centre Esportiu dels Serradells, a l'equip Gerard ADSERÀ BARRAL i Josep ADSERÀ GRIFÉ, per un import de l'1,19% del cost real de les obres, IGI inclòs.

3. S'acorda la demanda d'Andorra Turisme, cedint gratuïtament el camp de l'Estadi Comunal a "Andorra Turisme" perquè l'equip de rugbi professional "Stade Toulousain" pugui utilitzar-lo durant la seva estada de preparació de pretemporada, que es durà a terme a Andorra, del 23 al 28 de juliol del 2017. Com a contrapartida, en tots els actes i material promocional derivats d'aquesta estada hi constarà la col·laboració del Comú d'Andorra la Vella, així com el fet que l'estada es realitza a Andorra la Vella.

4. S'acorda col·laborar amb l'Agència Andorrana Antidopatge perquè l'Estadi Comunal i el Centre Esportiu dels Serradells esdevinguin "INSTAL·LACIÓ AMIGA DE L'AGAD", col·locant en dites instal·lacions les 2 pancartes i una banderola com a mitjà de publicitat en la lluita contra el dopatge. El subministrament i reposició, si s'escau, de dits suports publicitaris anirà a càrrec de L'AGAD.

### **Tercer. CONSELLERIA DE SERVEIS PÚBLICS I CIRCULACIÓ**

---

#### A) DEPARTAMENT DE SERVEIS PÚBLICS I URBANISME

#### ÀREA DE SERVEIS EXTERIORS

#### SERVEI DE SERVEIS PÚBLICS

##### Acords:

1. Vistes les ofertes presentades, s'acorda l'adquisició dels jocs infantils, a més del caixú de protecció, que es col·locarà al pati de l'escola de Ciutat de Valls a l'empresa GENERAL ELECTRICA ANDORRANA, SA (GEA), per un import de 16.928,22€, IGI inclòs (50201/607100).

2. Vistes les ofertes presentades, s'acorda l'adquisició de jardineres que es col·locaran al pati de l'escola de Ciutat de Valls a l'empresa SENYALITZACIONS STOP, SL, per un import de 20.691,00€, IGI inclòs (50201/607100).



## B) SERVEI DE CIRCULACIÓ

### Acords:

- 1.** S'acorda la demanda efectuada pel cap del Servei de Circulació del Comú de la Massana, col·laborant el Servei de Circulació amb motiu de l'organització del CAMPIONAT DEL MÓN DE BTT que se celebrarà els dies 24, 25, 30 de juny i 1 i 2 de juliol a la Massana, cedint-los 2 agents, a excepció dels dies 24 i 25 de juny en els quals el Comú no disposa d'efectius suficients com per poder-hi col·laborar.
- 2.** Es desestima la demanda efectuada pel representant de PETROLIS PRINCIPAT, SA perquè el Servei de Circulació procedeixi a retirar els vehicles que s'estacionen constantment en l'àmbit de la benzinera, atenent al fet que el Servei de Circulació no disposa de competències en els terrenys de propietat privada.
- 3.** S'acorda la demanda de l'Ambaixadora de França a Andorra, col·laborant el Servei de Circulació amb els dispositius necessaris per a l'estacionament dels vehicles als voltants de l'ambaixada, els dies 21 de juny, de les 21.00 h a les 01.00 h i el dia 14 de juliol de les 12.00 h a les 16.00 h, amb motiu de les recepcions que s'hi durant a terme.
- 4.** S'acorda la demanda de l'Associació de Residents Portuguesos d'Andorra (ARPA) - Casa de Portugal, de cessió d'ús de l'aparcament situat al costat de la Casa de Portugal, del carrer de Les Costes, per celebrar la revetlla de Sant Joan el proper 23 de juny, amb el benentès que l'Associació haurà de sol·licitar el permís al cos dels Bombers per a la foguera, i en cas que es causi algun desperfecte, especialment en el paviment, l'Associació s'haurà de fer càrrec de la seva reparació.
- 5.** S'acorda la col·locació de les parades de bus de l'avinguda Tarragona, núm. 57, i de l'avinguda Santa Coloma núm. 15, d'acord amb l'establert al contracte signat l'11 de setembre del 2009, amb l'empresa EXPANSIÓ, SA.



**Quart. CONSELLERIA DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL**

---

DEPARTAMENT DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL

ÀREA DE PROMOCIÓ TURÍSTICA I COMERCIAL

Acords:

1. S'acorda la demanda del Centre Comercial Andorrà (Escale) cedint l'ús de part del passatge Biscariet, davant de l'establiment de pastisseria, per a la venda de coques, el proper 23 de juny, amb motiu de la festivitat de Sant Joan.
2. S'acorda la demanda del Periòdic d'Andorra de poder realitzar el pagament en efectiu del 50% de l'import corresponent a l'espai reservat a la Fira d'Andorra la Vella 2017, i el 50% restant en forma d'intercanvi comercial consistent en accions publicitàries del Comú d'Andorra inserides en les seves publicacions, per un import de 1.135,40€, IGI inclòs.
3. S'acorda la formalització d'un acord de col·laboració amb el Bàsquet Club Andorra durant la temporada 2017/2018 a la Lliga Endesa.
4. S'acorda sol·licitar una demanda de preus per adjudicar la contractació dels serveis de disseny i construcció de l'estand del Comú d'Andorra la Vella per a la Fira d'Andorra la Vella 2017 i publicitar la referida demanda al BOPA, per tal de fomentar la concurrència.

**Cinquè. CONSELLERIA DE FINANCES, COMPTABILITAT I ADMINISTRACIÓ**

---

A) DEPARTAMENT DE TRÀMITS, TRIBUTS I DEUTORS

SERVEI DE TRÀMITS I TRIBUTS

Acords:

1. S'acorda decretar les altes, baixes i modificacions de comerç que s'adjunten a aquesta acta.
2. S'acorda decretar les altes de propietat que s'adjunten a aquesta acta.
3. S'acorda decretar l'alta de terrassa temporal que s'adjunta a aquesta acta.



4. S'acorda la formalització de l'addenda que modifica el protocol de col·laboració entre les entitats bancàries i el Comú d'Andorra la Vella, relatiu al procediment normalitzat d'informació i execució d'embargaments de diners en comptes corrents en euros, dipositats en entitats bancàries, per raó de deutes tributaris i d'altres de dret públic.

## B) DEPARTAMENT DE FINANCES

### SERVEI DE COMPTABILITAT I FACTURACIÓ

#### Acord:

S'acorda l'aprovació de diferents moviments pressupostaris, mitjançant transferència de crèdit de despesa corrent, del Departament de Social:

PARTIDA A AUGMENTAR		CONCEPTE	IMPORT	PARTIDA A DISMINUIR	
Casa Quim de Dolsa/Prensa, revistes i llibres	70101/220100	Subscripcions als diaris	100 €		
Cases Pairals/Prensa, revistes i llibres	70102/220100		100 €		
			-200 €	Cases Pairals/Neteja	70102/227000
Casal d'Infants El Llamp/Col·lectiu de persones	70501/223100	Contractació autobusos activitats d'estiu	1.100 €		
Ludoteca de Santa Coloma/Col·lectiu de persones	70503/223100		1.300 €		
			-2.400 €	Casal d'Infants El Llamp/Activitats extraescolars	70501/226890



**Sisè. CONSELLERIA DE SOCIAL**

---

DEPARTAMENT DE SOCIAL

ÀREA DE SOCIAL

PROJECTES GENT GRAN ACTIVA

Acords:

1. S'acorda atorgar una subvenció a l'Associació de la Gent Gran d'Andorra la Vella per a la realització de diferents activitats per a l'any 2017, per un import de 4.000€ (70601/482900).
2. S'acorda el desplaçament de l'Hble. Sra. Ester VILARRUBLA, consellera de Social, i de la Sra. Anna SARDÀ, cap d'Equip de Gent Gran Activa, a Estrasburg, amb motiu de l'Assemblea General del *Réseau Francophone des Villes Amies des Ainés*, que tindrà lloc els propers dies 5 i 6 de juliol.

**Setè. CONSELLERIA D'URBANISME I APARCAMENTS**

---

DEPARTAMENT DE SERVEIS PÚBLICS I URBANISME

A) ÀREA D'URBANISME

Acords:

1. S'acorda la relació de les obres menors que s'adjunta a aquesta acta.
2. S'acorda la convocatòria d'un concurs nacional per adjudicar els treballs de reforç i reparació del pont sobre el Torrent del Forn CS 101, l'aprovació del plec de bases i la publicació al BOPA de l'edicte corresponent.

B) ÀREA D'APARCAMENTS

Acord:

S'acorda la demanda de l'Associació Fallaires d'Andorra la Vella, cedint 12 vals de descompte per als músics que acompanyen els Fallaires, vàlids per a l'aparcament Prat de la Creu, per al proper 23 de juny, amb motiu de la nit de Sant Joan.





## **Vuitè. CONSELLERIA DE MEDI AMBIENT I INNOVACIÓ**

---

DEPARTAMENT D'HIGIENE I MEDI AMBIENT

A) ÀREA DE MEDI AMBIENT

SERVEI DE MEDI AMBIENT

### Acord:

S'acorda la demanda de col·locació d'un màxim de dos suports publicitaris per rotonda, a les rotondes següents: KM0, Josep Escaler, els Marginets, Prada Casadet, la Comella, les Costes, Pont de Madrid i Margineda, per part de l'empresa CIMS MÀGICS, per promocionar l'Andorra Ultra Trail Vallnord, que se celebrarà del 4 al 9 de juliol del 2017, amb les condicions següents:

- La col·locació dels suports publicitaris es realitzarà a partir del 22 de juny, i es retiraran amb la màxima immediatesa, un cop finalitzat l'esdeveniment
- Col·locació dels suports a les rotondes: es prioritzarà la fixació dels suports amb brides. Per a qualsevol desperfecte que es produeixi, especialment en els recs o elements ornamentals, CIMS MÀGICS n'haurà d'assumir el cost de la reparació.
- Si el Servei de Circulació considera que els suports són un impediment per a la visibilitat dels conductors, aquests seran retirats immediatament.

No s'autoritza la col·locació dels suports a la rotonda de Prada Casadet, vist que el Comú d'Andorra la Vella té previst la utilització de la rotonda per a la promoció d'altres esdeveniments.

B) ÀREA D'HIGIENE

### Acord:

Vistes les ofertes presentades, s'acorda la proposta d'adjudicació del concurs nacional relatiu al subministrament d'un vehicle escombradora per a l'Àrea d'Higiene, mitjançant la modalitat de rënting, a l'empresa MAUCO, SA, per una durada de 4 anys i pels imports següents, la qual l'haurà d'aprovar el Consell de Comú:

<b>Concepte</b>	<b>Import</b>
Quota mensual IGI inclòs	3.762,00€
Hora addicional	0,01€



Hora no realitzada	3,00€
Represa del vehicle	500,00€

**Novè. DEPARTAMENT DE RECURSOS HUMANS**

---

Acords:

**1. La descripció de les fitxes de llocs de treball**

DEPARTAMENT DE NOVES TECNOLOGIES

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) La descripció de les fitxes dels llocs de treball adscrits al Departament de Noves Tecnologies.
- b) L'assignació del personal adscrit al Departament de Noves Tecnologies segons la nova nomenclatura dels llocs de treball.

DEPARTAMENT DE JOVENTUT I PARTICIPACIÓ CIUTADANA

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) La descripció de les fitxes dels llocs de treball adscrits al Departament de Joventut i Participació Ciutadana.
- b) L'assignació del personal adscrit al Departament de Joventut i Participació Ciutadana segons la nova nomenclatura dels llocs de treball.

DEPARTAMENT DE CULTURA

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) La descripció de les fitxes dels nous llocs de treball adscrits al Departament de Cultura.
- b) La descripció dels llocs de treball que han modificat la seva nomenclatura i/o que no disposaven de fitxa descriptiva.
- c) L'assignació del personal adscrit al Departament de Cultura segons la nova nomenclatura dels llocs de treball.

**2. La contractació d'agents de l'Administració de caràcter eventual**

DEPARTAMENT DE SOCIAL

ÀREA DE SOCIAL



## SERVEI A LA INFÀNCIA

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda la contractació de la Sra. GCC, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de tècnica especialista d'escoles bressol, a comptar del 26 de juny del 2017, substituint la baixa mèdica de la Sra. CRM, amb un salari mensual de 1.432,07€/bruts, a raó de 37,5h/setmanals (70203/110000).

## DEPARTAMENT DE FINANCES

### SERVEI DE COMPTABILITAT I FACTURACIÓ

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda la contractació del Sr. DRG, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça d'administratiu per al Servei de Comptabilitat i Facturació, a comptar del 17 de juliol del 2017 i fins a un màxim de 18 mesos, i amb un salari mensual de 1.287,44€/bruts, a raó de 37,5h/setmanals (40101/130000).

## DEPARTAMENT D'HIGIENE I MEDI AMBIENT

### ÀREA DE MEDI AMBIENT

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda la contractació del Sr. MFA, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça d'operari de Medi Ambient, a comptar del 22 de juny del 2017 i fins a un màxim de 18 mesos, i amb un salari mensual de 1.432,07€/bruts, a raó de 37,5h/setmanals (50103/110000).

### **3. Les substitucions i modificacions de contractacions d'agents de l'Administració de caràcter eventual d'estiu**

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) La renúncia de la Sra. FSA, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora de lleure del 3 de juliol al 7 de setembre.
- b) La contractació de la Sra. PMP, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora de lleure del 3 al 28 de juliol del 2017, amb un salari en base a 8,84€/hora treballada, a raó de 37,5h/setmanals (70501/130000).
- c) La contractació de la Sra. PGA, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora de lleure, de l'1 d'agost al 7 de setembre del 2017, amb un salari en base a 8,84€/hora treballada, a raó de 37,5h/setmanals (70501/130000).



Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) La renúncia del Sr. BRJ, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitor de Ludoteca Viu l'esport al Carrer, del 3 de juliol al 4 d'agost del 2017.
- b) La contractació de la Sra. MME, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora de Ludoteca Viu l'esport al Carrer, del 3 de juliol al 4 d'agost del 2017, amb un salari en base a 9,95€/hora treballada, a raó de 40h/setmanals (80101/130000).

#### **4. L'edictes intern desert i la publicació d'un edicte extern**

DEPARTAMENT D'HIGIENE I MEDI AMBIENT

ÀREA D'HIGIENE

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda declarar desert l'edictes intern, de l'1 de juny del 2017, i publicar un edicte extern per cobrir 2 (dues) places d'operari per a l'equip de neteja de la via pública, com a agents de l'Administració de caràcter indefinit, i amb un salari en base al 80% de la banda del grup funcional C, nivell 4.

#### **5. La formació**

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda que el personal assignat realitzi la formació "L'ÚS DELS PROGRAMES INFORMÀTICS GIMP I INKSCAPE", organitzat per l'empresa ANDORSOFT, de manera presencial, amb una durada de 20h, ambdues formacions per un import total de 4.860€ (30101/163000).

#### **6. L'adscripció temporal i reducció horària**

Vist l'informe de la directora de RH, s'acorda:

- a) L'adscripció temporal del Sr. RSM, d'acord amb l'article 50 de l'Ordinació de la funció pública, del 10 de desembre del 2002, a l'Àrea d'Aparcaments del Departament de Serveis Públics i Urbanisme, en la plaça d'operari d'aparcament, durant un període de 6 mesos, a comptar del 26 de juny del 2017, i amb una classificació salarial corresponent al grup C, nivell 3.
- b) La reducció de la jornada laboral del Sr. RSM, d'acord amb l'article 82 de la mateixa Ordinació, passant a efectuar una jornada laboral setmanal de 20h, amb la corresponent regularització salarial proporcional al temps d'ocupació.



S'informa:

1. De les modificacions de contractació d'agents de l'Administració de caràcter eventual, monitors d'esports per a l'estiu 2017.

- Es modifica el període de contractació de la Sra. CRA, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora d'activitats esportives per a l'estiu 2017, contractada inicialment del 3 de juliol al 4 d'agost del 2017, al nou període del 10 de juliol al 4 d'agost del 2017, amb una jornada laboral de 22,5h/setmanals i un salari en base a un preu de 8,84€/hora treballada (80101/130000).
- De la renúncia de la Sra. MMMC, com a agent de l'Administració de caràcter eventual, en la plaça de monitora d'activitats esportives per a l'estiu 2017, contractada del 3 de juliol al 4 d'agost del 2017.

2. Del resultat del simulacre d'emergència i evacuació de l'edifici el Cedre i de les mesures correctores, efectuat el passat 23 de maig del 2017.

Com que no hi ha cap més assumpte a tractar, s'aprova aquesta acta i s'aixeca la sessió a les 14.30 h.